

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



COSCO Pacific Limited 中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：1199)

截至 2015 年 9 月 30 日止第三季度 財務及業務情況

此公告為本公司自願性披露，藉此提升本公司良好的企業管治常規水平，並進一步加強本公司的透明度及問責水平。本公司目前計劃在未來繼續公佈季度財務及業務情況。

中遠太平洋有限公司（「本公司」）董事會提呈本公司及其附屬公司（「本集團」）第三季度及截至 2015 年 9 月 30 日止 9 個月的未經審核簡明綜合業績。

業績摘要

截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月本公司股權持有人應佔利潤下跌 14.3% 至 74,470,000 美元（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月：86,943,000 美元）；而截至 2015 年 9 月 30 日止 9 個月，本公司股權持有人應佔利潤上升 2.2% 至 238,902,000 美元（截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月：233,729,000 美元）。

- 2015 年首三季，受全球經濟增速放緩，中國進出口負增長的影響，本集團碼頭業務集裝箱吞吐量和利潤增長有所放緩。截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，總吞吐量分別上升 0.3% 至 17,651,269 標準箱及 2.8% 至 51,483,104 標準箱（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：17,605,389 標準箱及 50,086,956 標準箱）。權益吞吐量分別下跌 0.9% 至 4,918,354 標準箱和增長 0.9% 至 14,381,070 標準箱（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：4,960,519 標準箱及 14,245,915 標準箱）。
- 2015 年首三季，集裝箱租賃行業的競爭仍然激烈，集裝箱租金及舊箱銷售價格持續疲弱，加上本集團出售退箱數量減少，導致本集團集裝箱租賃、管理及銷售業務利潤錄得同比下降。截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本集團集裝箱整體平均出租率分別為 95.0% 及 95.3%（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：95.7% 及 95.1%）。於 2015 年 9 月 30 日，本集團集裝箱箱隊規模上升 2.4% 至 1,964,954 標準箱（2014 年 9 月 30 日：1,919,310 標準箱）。

未經審核簡明綜合資產負債表
於 2015 年 9 月 30 日

	於 2015 年 9 月 30 日 千美元	於 2014 年 12 月 31 日 千美元
資產		
非流動資產		
物業、機器及設備	4,087,248	4,068,893
投資物業	28,589	29,194
土地使用權	224,851	237,840
無形資產	7,248	7,361
合營公司	809,700	840,891
予合營公司貸款	42,283	73,503
聯營公司	865,573	826,197
予一聯營公司貸款	28,125	30,472
可供出售金融資產	19,000	35,000
融資租約應收賬款	21,006	25,324
遞延所得稅資產	2,674	2,470
其他非流動資產	75,376	109,752
	<u>6,211,673</u>	<u>6,286,897</u>
流動資產		
存貨	17,283	23,683
貿易及其他應收賬款	278,759	189,594
可收回即期所得稅	130	57
有限制銀行存款	224	172
現金及等同現金	975,611	1,116,307
	<u>1,272,007</u>	<u>1,329,813</u>
總資產	<u>7,483,680</u>	<u>7,616,710</u>
權益		
本公司股權持有人應佔股本及儲備		
股本	37,763	37,753
儲備	4,695,119	4,646,238
擬派末期股息	-	58,456
	<u>4,732,882</u>	<u>4,742,447</u>
非控制股東權益	<u>314,198</u>	<u>316,215</u>
總權益	<u>5,047,080</u>	<u>5,058,662</u>

負債		
非流動負債		
遞延所得稅負債	50,018	44,285
長期借貸	1,294,340	1,430,431
附屬公司的非控制股東貸款	50,000	148,055
其他長期負債	31,005	31,897
	<u>1,425,363</u>	<u>1,654,668</u>
流動負債		
貿易及其他應付賬款	482,678	385,297
即期所得稅負債	85,334	88,321
長期借貸的即期部份	256,552	419,956
短期貸款	186,673	9,806
	<u>1,011,237</u>	<u>903,380</u>
總負債	<u>2,436,600</u>	<u>2,558,048</u>
總權益及負債	<u>7,483,680</u>	<u>7,616,710</u>
淨流動資產	<u>260,770</u>	<u>426,433</u>
總資產減流動負債	<u>6,472,443</u>	<u>6,713,330</u>

未經審核簡明綜合損益表

	附註	截至 9 月 30 日止 3 個月		截至 9 月 30 日止 9 個月	
		2015 年 千美元	2014 年 千美元	2015 年 千美元	2014 年 千美元
收入		201,837	216,182	604,265	656,340
銷售成本		(125,944)	(133,969)	(370,791)	(406,157)
毛利		75,893	82,213	233,474	250,183
行政開支		(19,977)	(19,538)	(60,001)	(62,784)
其他營業(開支)/收入，淨額		(3,754)	2,939	4,498	(2,064)
經營利潤		52,162	65,614	177,971	185,335
財務收入		3,997	6,664	17,912	19,400
財務費用		(16,402)	(18,521)	(49,118)	(54,517)
經營利潤(計及財務收入及費用)		39,757	53,757	146,765	150,218
應佔下列公司利潤減虧損					
- 合營公司		28,060	28,192	85,599	79,124
- 聯營公司		19,373	20,726	53,526	51,536

除所得稅前利潤		87,190	102,675	285,890	280,878
所得稅支出		(9,103)	(10,324)	(31,258)	(30,451)
期內利潤		78,087	92,351	254,632	250,427
應佔利潤：					
本公司股權持有人		74,470	86,943	238,902	233,729
非控制股東		3,617	5,408	15,730	16,698
		78,087	92,351	254,632	250,427
本公司股權持有人應佔利潤之每股盈利					
- 基本	1, 2	2.53 美仙	2.96 美仙	8.12 美仙	8.00 美仙
- 攤薄	1, 2	2.53 美仙	2.96 美仙	8.12 美仙	8.00 美仙

附註：

- 每股基本盈利按本公司股權持有人應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算，截至2015年9月30日止3個月及9個月分別為2,941,069,932股及2,940,650,867股（截至2014年9月30日止3個月及9個月：2,934,467,043股及2,919,787,137股）。

截止2015年及2014年9月30日止3個月及9個月本公司已授出但尚未行使之購股權對計算每股盈利並無攤薄影響，故截至2015年及2014年9月30日止3個月及9個月之每股攤薄盈利分別與期內每股基本盈利相同。

- 截至2015年9月30日止3個月及9個月，本公司股權持有人應佔利潤之每股基本盈利分別下跌14.5%至2.53美仙及上升1.5%至8.12美仙（截至2014年9月30日止3個月及9個月：2.96美仙及8.00美仙）。

截止2015年及2014年9月30日止3個月及9個月，每股攤薄盈利分別與期內每股基本盈利相同。

- 截至2015年9月30日止9個月的財務數據與本集團截至2014年12月31日的全年綜合財務報表採用一致的會計政策編製。

截至2015年9月30日止9個月的財務數據是按本集團的內部記錄及財務數據編製，並未經審核。

業務經營情況

碼頭業務

受累於環球經濟增長轉趨疲弱、中國進出口負增長，2015 年首三季本集團集裝箱吞吐量較年初預期疲弱，同比增長進一步放緩，碼頭業務利潤表現因此受到影響，增長減慢。

截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本集團碼頭業務的總集裝箱吞吐量分別上升 0.3% 至 17,651,269 標準箱及 2.8% 至 51,483,104 標準箱 (截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：17,605,389 標準箱及 50,086,956 標準箱)。

本集團位於中國大陸(不包括香港和台灣)的碼頭公司合共處理吞吐量分別達 14,148,777 標準箱和 41,027,253 標準箱 (截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：14,020,710 標準箱及 40,066,954 標準箱)，分別上升 0.9% 及 2.4%。

海外地區碼頭的吞吐量分別下跌 2.7% 至 2,379,900 標準箱及上升 2.2% 至 7,169,178 標準箱 (截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：2,446,682 標準箱及 7,017,876 標準箱)。

本集團的權益吞吐量分別下跌 0.9% 至 4,918,354 標準箱及增長 0.9% 至 14,381,070 標準箱 (截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：4,960,519 標準箱及 14,245,915 標準箱)。

截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本集團碼頭吞吐量情況分析如下：

碼頭公司	截至 9 月 30 日止 3 個月			截至 9 月 30 日止 9 個月		
	2015 年 (標準箱)	2014 年 (標準箱)	變化 (%)	2015 年 (標準箱)	2014 年 (標準箱)	變化 (%)
環渤海	6,460,768	6,313,027	+2.3	19,221,280	18,859,453	+1.9
青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司 ^{註1}	4,270,930	3,897,734	+9.6	12,640,499	11,987,430	+5.4
天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司	555,371	670,251	-17.1	1,863,382	1,928,701	-3.4
天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	532,274	540,859	-1.6	1,606,732	1,529,276	+5.1
大連港灣集裝箱碼頭有限公司	704,153	770,151	-8.6	1,964,561	2,049,938	-4.2
營口集裝箱碼頭有限公司	398,040	434,032	-8.3	1,146,106	1,364,108	-16.0
長江三角洲	2,419,917	2,528,113	-4.3	7,613,441	7,459,920	+2.1
上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司	648,432	606,536	+6.9	1,874,650	1,784,930	+5.0
寧波遠東碼頭經營有限公司	650,136	830,764	-21.7	2,528,145	2,398,773	+5.4
張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司	169,517	168,499	+0.6	506,785	633,087	-20.0
揚州遠揚國際碼頭有限公司	121,748	133,476	-8.8	350,333	360,081	-2.7
太倉國際集裝箱碼頭有限公司	137,024	131,644	+4.1	381,357	424,719	-10.2
南京港龍潭集裝箱有限公司	693,060	657,194	+5.5	1,972,171	1,858,330	+6.1
東南沿海及其他	1,067,780	1,011,791	+5.5	3,024,006	2,821,295	+7.2
泉州太平洋集裝箱碼頭有限公司	307,807	311,752	-1.3	865,252	861,354	+0.5
晉江太平洋港口發展有限公司	83,988	116,943	-28.2	267,214	357,603	-25.3
廈門遠海集裝箱碼頭有限公司	273,188	230,837	+18.3	739,556	637,704	+16.0
高明貨櫃碼頭股份有限公司	402,797	352,259	+14.3	1,151,984	964,634	+19.4
珠江三角洲	5,322,904	5,305,776	+0.3	14,455,199	13,928,412	+3.8
鹽田國際集裝箱碼頭有限公司	3,552,241	3,394,046	+4.7	9,081,480	8,569,352	+6.0
中遠一國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	401,405	394,231	+1.8	1,216,072	1,257,648	-3.3
亞洲貨櫃碼頭有限公司 ^{註2}	318,390	391,507	-18.7	918,617	779,844	+17.8
廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司	1,050,868	1,125,992	-6.7	3,239,030	3,321,568	-2.5
海外	2,379,900	2,446,682	-2.7	7,169,178	7,017,876	+2.2
Piraeus Container Terminal S.A.	771,654	754,876	+2.2	2,253,372	2,225,439	+1.3
Suez Canal Container Terminal S.A.E.	712,369	847,726	-16.0	2,284,832	2,553,467	-10.5
COSCO-PSA Terminal Private Limited	413,022	363,597	+13.6	1,138,499	965,995	+17.9
Antwerp Gateway NV	482,855	480,483	+0.5	1,492,475	1,272,975	+17.2
集裝箱總吞吐量	17,651,269	17,605,389	+0.3	51,483,104	50,086,956	+2.8

註 1：青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司（「青島前灣碼頭」）的吞吐量包括了青島前灣聯合集裝箱碼頭有限責任公司（「青島前灣聯合碼頭」）和青島前灣新聯合集裝箱碼頭有限責任公司（「青島前灣新聯合碼頭」）的吞吐量，該兩家碼頭公司是青島前灣碼頭之合營公司。青島前灣聯合碼頭於截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月的吞吐量分別為 1,260,241 標準箱及 3,690,518 標準箱（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月的吞吐量分別為 1,034,574 標準箱及 3,259,019 標準箱），分別上升 21.8% 和 13.2%。青島前灣新聯合碼頭於截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月的吞吐量分別為 375,802 標準箱及 1,160,828 標準箱（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月的吞吐量分別為 325,815 標準箱及 1,012,878 標準箱），分別上升 15.3% 和 14.6%。

註 2：2014 年 3 月 14 日開始計入亞洲貨櫃碼頭有限公司吞吐量。

註 3：截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，散雜貨總吞吐量分別達 18,409,365 噸及 57,023,579 噸（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：19,879,702 噸及 56,311,765 噸），分別下降 7.4% 及上升 1.3%。2014 年 3 月 1 日開始計入青島港董家口礦石碼頭有限公司散貨吞吐量，截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，散雜貨吞吐量分別達 13,149,807 噸及 38,325,717 噸（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：11,354,904 噸及 24,289,107 噸）。大連汽車碼頭有限公司於截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月的吞吐量分別達 104,904 輛及 332,040 輛（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：110,490 輛及 335,458 輛），分別下降 5.1% 及 1.0%。

集裝箱租賃、管理及銷售

截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本集團整體平均出租率分別為 95.0% 及 95.3%（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：95.7% 及 95.1%），2015 年首三季的整體平均出租率理想，但租箱市場的租賃需求增長乏力、競爭環境激烈，租金及舊箱銷售價格仍然處於低位，加上出售退箱量同比減少，導致租金及出售退箱銷售利潤均同比有所下降。

截至 2015 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本集團已購置入賬的新造箱量分別為 19,800 標準箱及 120,414 標準箱（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：16,000 標準箱及 125,500 標準箱）。出售約滿退箱量分別為 5,175 標準箱及 15,283 標準箱（截至 2014 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月：11,319 標準箱及 43,737 標準箱）。

於 2015 年 9 月 30 日，本集團的箱隊規模達 1,964,954 標準箱，比 2014 年 9 月 30 日的 1,919,310 標準箱，增加 2.4%。在總箱隊規模中，自有箱佔 60.9%（2014 年 9 月 30 日：57.9%）；售後租回箱佔 14.6%（2014 年 9 月 30 日：13.0%）；管理箱佔 24.5%（2014 年 9 月 30 日：29.1%）。

自有箱、售後租回箱及管理箱分佈情況如下：

		於 2015 年 9 月 30 日	於 2014 年 9 月 30 日	變化
自有箱	標準箱	1,195,748	1,111,002	+7.6%
	佔總數百分比	60.9	57.9	+3.0 百分點
中遠集裝箱運輸有限公司	標準箱	588,617	538,856	+9.2%
	佔總數百分比	30.0	28.1	+1.9 百分點
國際客戶	標準箱	607,131	572,146	+6.1%
	佔總數百分比	30.9	29.8	+1.1 百分點
售後租回箱	標準箱	286,568	250,290	+14.5%
	佔總數百分比	14.6	13.0	+1.6 百分點
管理箱	標準箱	482,638	558,018	-13.5%
	佔總數百分比	24.5	29.1	-4.6 百分點
總數	標準箱	1,964,954	1,919,310	+2.4%

審慎行事聲明

本公司的股東及潛在投資者應注意本公告中所載數據乃未經審核的資料，投資者應避免依賴第三季度及截至 2015 年 9 月 30 日止 9 個月的財務及業務情況。

本公司的股東及潛在投資者在買賣本公司股份時應該謹慎，如對個人投資情況有任何疑問，應徵詢專業顧問的意見。

承董事會命
中遠太平洋有限公司
副主席兼董事總經理
邱晉廣

香港，2015 年 10 月 26 日

於本公告日期，本公司董事會成員包括萬敏先生²(主席)、邱晉廣先生¹(副主席兼董事總經理)、鄧黃君先生¹、唐潤江先生¹、馮波先生¹、王威先生²、王海民先生²、張為先生²、黃天祐博士¹、范徐麗泰博士³、李民橋先生³、葉承智先生³、范爾鋼先生³及林耀堅先生³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事